

MINA SIN

Mineral Water... (Advertisement text for Mina Sin)

TIỂU THUYẾT

Chuyện về một người... (Start of a short story)

Chuyện về một người

Chuyện về một người... (Continuation of the short story)

Chuyện về một người

Chuyện về một người... (Continuation of the short story)

Chuyện về một người

Chuyện về một người... (Continuation of the short story)

Chuyện về một người

Chuyện về một người... (Continuation of the short story)

TIN KINH-ĐO

Ngày lễ Nguyễn Văn tại Nội-Dinh

Năm nay ngày lễ Nguyễn Văn tại Nội-Dinh... (News report about the anniversary of Nguyễn Văn's death)

T. Q. CÚC-HA

T. Q. CÚC-HA (News report about a person named T. Q. CÚC-HA)

Cuộc xô số của hội

Cuộc xô số của hội... (News report about a meeting or event)

Một nhà bị mất cướp

Một nhà bị mất cướp... (News report about a robbery)

TIN MỪNG

TIN MỪNG (News reports about various events and announcements)

TUYÊN CÁO

TUYÊN CÁO (Public declaration or manifesto)

HỒI THƯ X

HỒI THƯ X (A letter or response)

Lúa gạo năm nay

Lúa gạo năm nay... (Article about rice production and prices)

Tau di các nước

Tau di các nước... (List of ships from various countries)

Dịch máy khó kiếm

Dịch máy khó kiếm... (Article about difficulty in finding machinery)

SANTAL MIDY

SANTAL MIDY (Advertisement for Santal Midy medicine)

ANNEXE HUYNH-KHOPONG-NINH

ANNEXE HUYNH-KHOPONG-NINH (Advertisement for a business or service)

COMPRIMÉS DE GIBERT

COMPRIMÉS DE GIBERT (Advertisement for Gibert's pills)

ĐIỀU TRỊ

ĐIỀU TRỊ (Advertisement for medical treatment)

Huỳnh-công-Phát Học-đường

Huỳnh-công-Phát Học-đường... (Advertisement for Huỳnh-công-Phát school)

CHÂN-HUNG HỌC-ĐƯỜNG

CHÂN-HUNG HỌC-ĐƯỜNG... (Advertisement for Chân-Hung school)

ĐÀO-MÔNG-HÙNG

ĐÀO-MÔNG-HÙNG... (Advertisement for Đào-Mông-Hùng school)

ĐIỀU TRỊ

ĐIỀU TRỊ (Advertisement for medical treatment)

ĐIỀU TRỊ

ĐIỀU TRỊ (Advertisement for medical treatment)

ĐIỀU TRỊ

ĐIỀU TRỊ (Advertisement for medical treatment)

ĐIỀU TRỊ

ĐIỀU TRỊ (Advertisement for medical treatment)

VAN-HÒA

N° 68, Rue de Goocng -- GROLON

KINH CAO: Hưu-VAN-HÒA... Vài đề nhân... Vài đề nhân... Vài đề nhân...

nhân hiệu: VAN-HÒA, VAN XUAN-LONG, NHON-HÒA và HIAH-MÁI... Bất bình hiện nay... Khó mua làm, tưởng là vấn đề bình-hiền... Vì vậy bình-hiền xin chỉ rõ cho các quý khách có mua về của bình-hiền thì phải nhận cho kỹ...



VAN-HÒA Kinh hân

Telephone 701

BAUME BENIGUE - GOUTTE RHUMATISMES NEURALGIES - Dr. Benguét, 14, Rue Balis. - Paris.

Đánh Đông-dương, trái Nho, có Beurre, có Vanille, thiệt ngon... Bán chỉ (05.50) một hộp... Xin mua tại hàng Đỉnh Đỉnh Núi... ở 98 đường La Grandière... ở xa mua nhờ gửi có thể, post & bảo đảm.

NH-THIÊN-ĐƯƠNG ĐƯỢC PHÒNG

Tiệm cũ Rue Đại-Tam N° 145 hiện nay. - Chợ trứ hân Rue de Canton N° 47 Châu Văn Tấn. - Tân Bình. - Tân Bình. - Tân Bình.

NH-THIÊN HUYẾT-TRUNG-BỘ

Từ 10 giờ sáng đến 10 giờ đêm... Chở thuốc...



nhằm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe...



Xà-phòng Cadum

Một thứ xà-phòng tinh hảo mà không có chất rất da như xà-phòng Cadum rất cần để giữ vệ-sinh cho ngoài da.

Đùng nó lại còn lợi nữa, vì rửa nó không thêm nước, nó nhỏ mà không dùng được đến hết, không phí phạm chất nào.

SÁP MỶ - PACHOD Frères et Co. Logo with 'K' and 'L' characters.

Thẻ nào mới thật là ái-tình kết-hôn?

Thẻ kỳ 20 này thật là một cái thẻ kỳ vận động giá phòng các loại... Thẻ kỳ 20 này thật là một cái thẻ kỳ vận động giá phòng các loại... Thẻ kỳ 20 này thật là một cái thẻ kỳ vận động giá phòng các loại...

Thẻ kỳ 20 này thật là một cái thẻ kỳ vận động giá phòng các loại... Thẻ kỳ 20 này thật là một cái thẻ kỳ vận động giá phòng các loại... Thẻ kỳ 20 này thật là một cái thẻ kỳ vận động giá phòng các loại...

MỘT PHO SÁCH HAY VÀ NGỒ... Chuyện lịch sử... Một pho sách hay và ngồ... Chuyện lịch sử... Một pho sách hay và ngồ...

LỜI RAO

Thị trấn này có bán... Lời rao... Thị trấn này có bán... Lời rao... Thị trấn này có bán... Lời rao...

LEURS FORAITS DE FAMILLE... Joffre các Lecteurs et Lectrices... LEURS FORAITS DE FAMILLE... Joffre các Lecteurs et Lectrices...

NỘI HÓA... Thợ làm bơ sữa... NỘI HÓA... Thợ làm bơ sữa... NỘI HÓA... Thợ làm bơ sữa...

nhằm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe...

nhằm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe...

nhằm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe...

NH-THIÊN-ĐƯƠNG y-sĩ VI-TÊ-SANH, kính chào

nhằm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe... nhảm vào sức khỏe...

BỆNH GIANG-MAI... COMPRIMÉS DE GIBERT... BỆNH GIANG-MAI... COMPRIMÉS DE GIBERT...

ASIATIC PETROLEUM COMPANY LIMITED... YOUNG LUCK-CHU và GIANG THUY... ASIATIC PETROLEUM COMPANY LIMITED... YOUNG LUCK-CHU và GIANG THUY...

THAT H... THẬT H... THẬT H... THẬT H...



GIA-LONG HỌC-ĐUÔNG

148-170, đường Chassaloup Laubac. — SAIGON

Ngày tựu trường: 17 Février 1929 (HÔNG THÁNG GIÊNG ANNAM)

Trường nhân lực sinh từ 7 tuổi, hạng này là ngữ và chơi riêng... Ngày tựu trường: 17 Février 1929 (HÔNG THÁNG GIÊNG ANNAM)

MẤY KHI MÀ CÓ

1- Một số đất được tìm thấy gần thành phố... 2- Hai miếng đất: miếng nhỏ được bán... miếng lớn được một trăm thước...

SÁCH CỦA NGUYỄN-THÀNH-KHẾT

1- Nguyễn-Thành-Khết một tác phẩm cần thiết... Sách mới cuốn LA... 1.800

MỘT HỘP THUỐC HƯƠNG VALDA... THIẾT THUỐC HƯƠNG - VALDA - bán đúng trọng lượng mà thôi...

DÂY BĂNG Cho các Viên-quan

Bên-Hồ có tiếp đồng bộ Pháp mới... Nền chằm về Bên-Hồ bán thì phải đời cũ...

PHOSCAO Aliment idéal... Le plus savant des déjeuners. Le plus puissant des reconstituants. ERVIN BRATKY PHO CHANTLON

L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine

Hàng ngành ở: Saigon, Pnompenh, Bangkok, Hanoi, Namdinh, Benthuy, Thanhbinh, Yunnanfou, Tourane, Hué, Quinhon, Nhatrang, Denhoai, Thuxa.

CRESTYLNE MACHER... Pharmacie Principale L. SOLIERE... chasse les insectes détruit les microbes.

TÂY SẠCH UẾ TRƯỚC

giết chết cả loại côn trùng và vi trùng độc ác... GIẢ RẺ MÀ LẠI TỐT HƠN CÁC THỨC KHÁC

HỆ MUA ĐAO THÍ PHẢI CỎI CHƠ CỎ CON ĐÁU NÀY... KHẼ VÀO LƯỚI ĐAO... PACHOD FRÈRES & Co. - Lyon

BÌNH LIỆT KHÍ GINAT & SYNOUSINE

Thời-sự CẨM-NANG 1929... Sách Thời-sự Cẩm-nang 9 1929, đã gần in xong...

Hãy hút thuốc JOB... TIÊU-THUYẾT... CHẤT PHÂN LĨNH ĐỈNH CẨM-NANG

C. J. BONNET... HÃY MÀI CHO ĐẠO CÁI HỀ NGƯỜI CỎI NGỰA NÀY... KHUẾ CHỈ-TỐN MỘT MÀ BÀN LỬA

Thời-sự CẨM-NANG 1929... Thêm tiền 60... 0.80

Khả trương ngày 27 Oct. 1928... KHẢ KHANG BỒ PHỤ TÙNG XI BƠI CEMPTOR COLONNAISE

THẤT HIỆP NGŨ NGHĨA... 七俠五義... GIANG-PHÂN VÀ HỮU-HỮU NGHỆ ĐƯƠNG

Thời-sự CẨM-NANG 1929... Thêm tiền 60... 0.80

Thời-sự CẨM-NANG 1929... Thêm tiền 60... 0.80

École Franco-Indochinoise... 16 Rue Lagrange de la Citoye 21 (Détour) Saigon.

IMPRIMERIE DU LUC-TINH TAN-VAN... Directeur-Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT.

IMPRIMERIE DU LUC-TINH TAN-VAN... Directeur-Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT.

IMPRIMERIE DU LUC-TINH TAN-VAN... Directeur-Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT.

Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường
là tại nơi đây bán ròng thuốc tốt
Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-Phòng L. SOLIREN



1918 1920 1922 1924

Nội cõi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết
ở Lạc-châu gửi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gửi

ECOLE COMMERCIALE

(Trên ra Thương Mã)
2-4-6 đường d'Avoy (gần Đông Pháp Ngân-Hàng)

Day:

- VIỆT CHỮ TẮC VÀ ĐÁNH MÁY
- LÀM SỔ SÁCH THƯƠNG-MẠI
- TIẾNG ANG-LÊ
- TIẾNG LANGSA
- LÀM SỔ SÁCH
- TIẾNG ANG-LÊ

Mỗi khoa học đều có giáo sư có cấp bằng chứng minh coi đúng mỗi ngày ít 8 giờ rưỡi sớm tối 11 giờ và 3 giờ chiều tới 7 giờ rưỡi tối.

LƯU LỆ VÀ GIÁ TIỀN

VIỆT CHỮ TẮC VÀ ĐÁNH MÁY	TIẾNG LANGSA
Học mỗi ngày... 1 tháng... 30\$	Học mỗi ngày... 1 tháng... 30\$
Mỗi tuần học 3 lần... 1 tháng... 15\$	Mỗi tuần học 3 lần... 1 tháng... 25\$
15\$	15\$
10\$	10\$
5\$	5\$
LÀM SỔ SÁCH	TIẾNG ANG-LÊ
Mỗi tuần học 2 lần... 1 tháng... 15\$	Mỗi tuần học 2 lần... 1 tháng... 15\$
Mỗi tuần học 3 lần... 1 tháng... 10\$	Mỗi tuần học 3 lần... 1 tháng... 10\$
Mỗi tuần học 4 lần... 1 tháng... 8\$	Mỗi tuần học 4 lần... 1 tháng... 8\$
Mỗi tuần học 5 lần... 1 tháng... 7\$	Mỗi tuần học 5 lần... 1 tháng... 7\$
Mỗi tuần học 6 lần... 1 tháng... 6\$	Mỗi tuần học 6 lần... 1 tháng... 6\$
Mỗi tuần học 7 lần... 1 tháng... 5\$	Mỗi tuần học 7 lần... 1 tháng... 5\$
Mỗi tuần học 8 lần... 1 tháng... 4\$	Mỗi tuần học 8 lần... 1 tháng... 4\$
Mỗi tuần học 9 lần... 1 tháng... 3\$	Mỗi tuần học 9 lần... 1 tháng... 3\$
Mỗi tuần học 10 lần... 1 tháng... 2\$	Mỗi tuần học 10 lần... 1 tháng... 2\$

Mượn ăn ở luôn tại trường Xin đến tại trường mà bàn tính
Tiền học thì đóng mỗi tháng và phải trả trước

N. B. - Bồi trưởng cũng lãnh làm sổ sách và đánh máy cho mấy hãng buôn nào muốn mượn.

Có giá riêng cho mấy thầy giúp việc hãng buôn cũng mấy thầy giúp việc nhà-nước muốn chung ăn lại với nhau mà học thì.

Xin đến tại trường số 2 đường d'Avoy mà thương nghị.

VIỆT-NAM NGÂN-HANG

Công-tý hữu hạn vốn 250 ngàn đồng
54, đường Pellerin. — SAIGON

Điện-tháp số 748 Tên đầy-thập: CRÉDITANA

Nhân lãnh từ giờ không hang-bý kếu là « *Comptes Courants de chèques* » bằng học Đông-Pháp hay là tiền quan Langsa, số 104 phần trăm (4%) mỗi năm.

- Nhân lãnh tiền gửi có « *TIẾT-KIỆM* » bằng học Đông-Pháp hay là tiền quan Langsa, sinh lời bằng 5 phần trăm (5%) mỗi năm. Số này để cho người tiền-lưu. Đợi ra khi phải cho hay trước và chủ đời tiền. Gửi vào bao nhiêu cũng nhận.
- Nhân lãnh tiền gửi có hang-bý kếu là « *Dépôts Fixes* » cho lợi 6 phần trăm (6%) mỗi năm, nếu gửi một năm. Khi lấy-say xin rút ra trước hang-bý cũng được, nhưng mà tiền lợi bằng 4 phần trăm (4%) mỗi năm, cũng như học gửi khác hang-bý vậy.
- Mượn bán ngắn phiếu (chèques) và lãnh gửi tiền qua Đại-thập theo thu theo hay là bằng đại-thập.
- Lãnh trả học bằng cho học-sinh Annam đương du học bên Tây.
- Cho vay có người cầm chớ đáng bảo-lấn và có đồ bảo-chợng bên ngoài.
- Cho vay không-Quốc và bằng học chấp công.

Công-tý VIỆT-NAM NGÂN-HANG sẵn lòng mà chỉ cho qui đồng-bao biếu về công việc nhà Ngăn-hang hay là bằng học.

Qui ông:

HUYỄN-DINH-KHIEM, Phó-hầm, ở Cầu-long, Quận-Hố-trung,
TRAN-TRINH-TRACH, Hội-đồng Hội-ngành, ở Bac-lieu, Chánh Hội-trưởng,
NGUYEN-VAN-CUA, Chủ-nhiệm, Phố-Hồ-trung,
NGUYEN-TAN-VAN, Nghiệp-vả, ở Saigon, Quận-Hố-Trung.

HỒNG-HỒ TRẠI-QUÍT

EBERHARD

thì coi đẹp và chày đúng hơn hết

Có thể dùng để thêu - Bọc - Vàng - Bọc học - Bọc kính - Bọc áo - Bọc giày - Bọc mũ - Bọc túi xách - Bọc vali

Công cơ bản từ: BỐN-PHƯƠNG - BỐN-CHÁNH - BỐN-TRUNG - BỐN-ĐÔNG - BỐN-TÂY - BỐN-NAM - BỐN-BẮC - BỐN-ĐÔNG - BỐN-TÂY - BỐN-NAM - BỐN-BẮC

Có thể dùng để thêu - Bọc - Vàng - Bọc học - Bọc kính - Bọc áo - Bọc giày - Bọc mũ - Bọc túi xách - Bọc vali

110, rue de la République - SAIGON

CAT THẠCH TRÒ KHỔ CỤC KỸ

CAIFFORT Saigon Phnompenh

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY

KÊ NGHIỆP CHO HÀNG
ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON
1, Rue d'Avoy - Saigon.

Hàng làm gạch bông và gạch bạng xi-măng cần đá cẩm thạch đủ thứ màu xinh đẹp và chắc chắn.

Nội Đông-Pháp duy có một hãng này biết cách làm gạch theo kiểu cách kiên-thời và máy móc làm gạch cũng đều là đồ tân chế.

NHÂN HIỆU NÀY LÀ DẤU RIÊNG CỦA ĐƠN-HÀNG

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Về-sinh TỬU của Lương-y RIF chế ra

Thức thuốc rượu này là vị đại bổ thần cơ cũng là trên kiến tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi đều uống được cả. Nhưng chỉ uống cao khi học sự gian khổ thì ngày-xuân da thân-màu, hệ thống rượu này có, thì đi đặng cứ lần thành đồng, mặt mày tươi tắn, cơ thể trẻ lại, lại mạnh hơn xưa.

Cần con nít nhọc, đến ba mới mần, có bệnh bọch, có chửa, nhưng không cần kiêng khem thì uống rượu này vào thì mạnh mẽ lên bộ, da mặt đỏ hồng, hào hân trên mặt.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có trữ bán tại Mềm thuốc Tây ở đường Marins ở 190-192, Cholon.

Dépôt Pharmacie France-Chinois 190-192, Rue des Marins, Cholon.

ĐÁU « CRESYL » THIẾT

và sự hiệu nghiệm chắc chắn đã thử theo cách học, thì có một minh đơn biết:

CRESYL-JEYES

ĐỂ TẮT TRỪ BINH OẠN — LÀM HẾT HỒI ĐỘC BỊA — HẾT MÙI HỒI HẠM

PHÒNG NGỪA BINH OẠN — LÀM HẾT HỒI ĐỘC BỊA — HẾT MÙI HỒI HẠM

THIỆT HỒI HẠM — LÀM HẾT HỒI ĐỘC BỊA — HẾT MÙI HỒI HẠM

TRƯỜNG CỎ CHỈ LÍNH BỒN BỀNH — LÀM HẾT HỒI ĐỘC BỊA — HẾT MÙI HỒI HẠM

ĐÁU « CRESYL » THIẾT — LÀM HẾT HỒI ĐỘC BỊA — HẾT MÙI HỒI HẠM

TRƯỜNG CỎ CHỈ LÍNH BỒN BỀNH — LÀM HẾT HỒI ĐỘC BỊA — HẾT MÙI HỒI HẠM

ĐÁU « CRESYL » THIẾT — LÀM HẾT HỒI ĐỘC BỊA — HẾT MÙI HỒI HẠM

TRƯỜNG CỎ CHỈ LÍNH BỒN BỀNH — LÀM HẾT HỒI ĐỘC BỊA — HẾT MÙI HỒI HẠM

VATRÈNE-105

Thuốc trị bệnh kiết.

Báo chế riêng cho trong miền nóng nực dùng là một thể thuốc rất thần hiệu mà lại hay hơn các thể khác.

Sắc thuốc này uống nó thì thấy mau hết hàng học.

Dược-phương trong cõi Đông-pháp

Pharmacie Principale L. SOLIREN.
ở ngoài nhà số 41 Saigon